



**Elemento cm 75
con 2 cassetti estraibili.**

*75 cm unit with 2 extractible drawers.
Elément cm 75 avec 2 tiroirs amovibles.
Element 75 cm mit 2 herausziehbaren
Schubladen.
Elemento 75 cm. con 2 cajones extraíbles.*



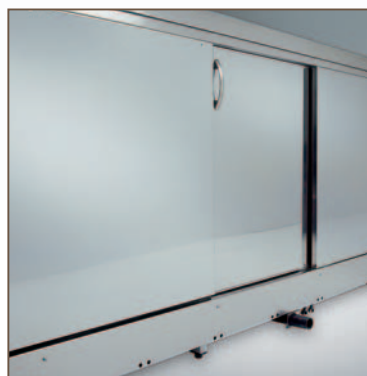
**Pozzetto per gelati inserito
nella retrobase.**

*Ice-cream pans inserted into back counter
unit.
Bacs à crèmes glacées intégrés
dans la base de l'arrière-comptoir.
Eismulde im Rückenbauselement.
Pozo para helados acoplado en la base
posterior.*



**Ante e scorrevoli
con strutture in alluminio
rifinite esternamente
in acciaio inox o legno.**

*Doors and sliding doors with aluminium
framework with stainless steel or wood
front.
Portes et portillons coulissants avec
structure en aluminium et finition externe
en acier inox ou en bois.
Türen und Schiebetüren mit
Aluminiumstrukturen, externe Ausführung
aus Edelstahl oder Holz.
Puertas y correderas con estructuras
de aluminio acabadas exteriormente
con acero inoxidable o madera.*



**Zoccolo in acciaio inox
opportunamente sollevato
da terra per il passaggio
dei vari collegamenti.**

*Stainless steel plinth specially raised
above ground level for the passage
of wiring and ducting.
Plinthe en acier inox surélevée par rapport
au sol pour permettre le passage des
différents câbles et tubes de connexion.
Zweckmäßig angehobener Sockel
aus Edelstahl für die Durchführung
der verschiedenen Anschlüsse.
Zócalo de acero inoxidable oportunamente
elevado del suelo para el pasaje
de las diferentes conexiones.*

finiture

finishes / finitions / ausföhrungen / acabados

L'ESTETICA HAVANA

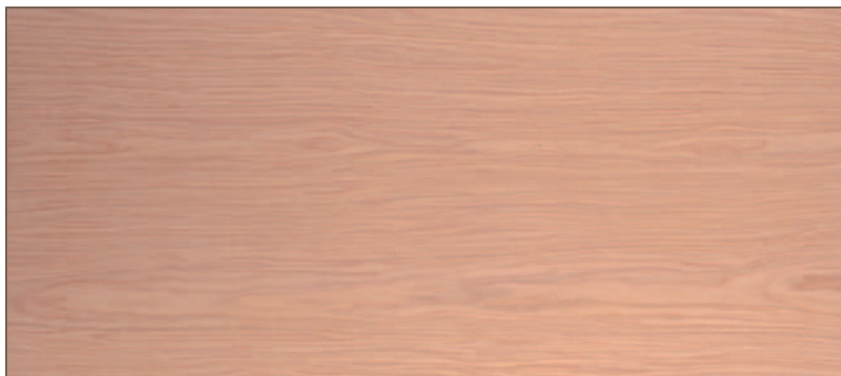
oltre alle finiture qui elencate, si presta ad altre varianti con differenti tinte legno.

THE DESIGN FEATURES OF HAVANA, besides the finishes listed here below, are also available in other versions with different wood-tinted finishes.

LE DESIGN DE HAVANA, outre aux finitions énumérées, se prête à d'autres variantes avec plusieurs teintes bois.

DIE ÄSTHETIK HAVANA kann neben den aufgelisteten Ausföhrungen auch mit anderen Varianten in unterschiedlichen Holzfarben kombiniert werden.

LA DECORACIÓN HAVANA, además de los acabados aquí presentados, se ofrece con otras variaciones, con diferentes tonalidades en madera.



FRASSINO SBIANCATO

Impiallacciato tinto Frassino Sbiancato

*Bleached Ash-tinted veneer
Placage teinté Frêne Blanchi
Furnier Gebleichte Esche
Chapado tonalidad Fresno desblanqueado*



OLMO

Impiallacciato tinto Olmo

*Elm-tinted veneer
Placage Orme
Furnier Ulme
Chapado tonalidad Olmo*



NOCE

Impiallacciato tinto Noce

*Walnut-tinted veneer
Placage teinté Noyer
Furnier Nuss
Chapado tonalidad Nogal*

Capitelli, cornici fronte, sotto-bancalina, profilo paralume e cornici alzata:
Ajous massello tinto secondo finitura.

*Capitals, trims on front and below counter top, lampshade profile and shelf unit trim:
Solid Ajous tinted to match the chosen finish.*

*Chapiteaux, encadrements façade, ceinture sous le plan de comptoir, profil cache lumière
et corniches éléments hauts: Ajous massif teinté selon la finition.*

*Kapitelle, Frontrahmen, unterer Barthekekentschbereich, Blendschutzprofil und Rahmen für
den Aufsatz: Ajous Massivholz, Farbe je nach Ausföhrung*

*Capiteles, marcos frontales, debajo del plano de apoyo, perfil pantalla y marcos del elemento
alzado: Ajous macizo tonalidad según acabado*

Bancalina: marmo, graniti, agglomerati
Bar Counter Top: marble, granite, mix
Tablette: marbre, granite, agglomérés
Bartheketisch: Marmore, Granit, Konglomerat
Encimeras: mármol, granitos, aglomerados

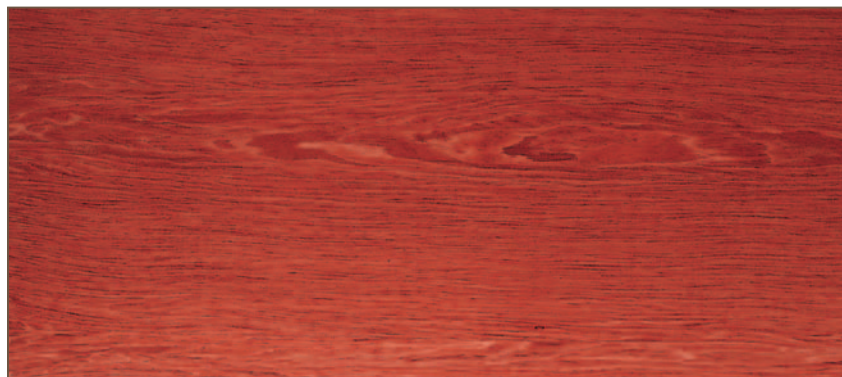
Zoccolo: marmo, graniti, agglomerati
Plinth: marble, granite, mix
Plinthe: marbre, granite, agglomérés
Sockel: Marmore, Granit, Konglomerat
Zocalo: mármol, granitos, aglomerados



PALISSANDRO

Impiallacciato tinto Palissandro

Rosewood-tinted veneer
Placage teinté Palissandre
Furnier Palisander
Chapado tonalidad Palissandro



MOGANO

Impiallacciato tinto Mogano

Mahogany-tinted veneer
Placage teinté Acajou
Furnier Mahagoni
Chapado tonalidad Mógano



EBANO

Impiallacciato tinto Ebano

Ebony-tinted veneer
Placage teinté Ebène
Furnier Ebenholz
Chapado tonalidad Ébano

Fianchi:
multistrati di betulla impiallacciati tinti
secondo finitura.

Sides:
Birch ply veneered and tinted to match the chosen finish.
Joues:
placage de bouleau feuilleté teinté selon la finition.
Seitenteile:
Mehrschichtfurnier Birke, Farbe je nach Ausführung.
Lados:
Chapados con multiestrato de abedul en tonalidades según acabado.

Il catalogo è stato realizzato
con la collaborazione di:

The catalogue has been produced
through the collaboration of:

- Art Direction
Studio Stefano Pieri Graphic Design

- IFI Marketing Department

©Copyright IFI S.p.A., Tavullia (PU) ITALIA

- Tutti i diritti riservati
- All rights reserved

10/2006

Sedute e tavoli sono prodotti da:

Chairs and tables are produced by:
Chaises et tables sont produits par:
Stühle und Tische werden von produziert:
Sillas y mesas son productos de:

Metalmobil
www.metalmobil.com

IFI si riserva il diritto di apportare modifiche ai
prodotti illustrati in questo catalogo, in qualunque
momento senza l'obbligo di preavviso.
Le finiture riprodotte in questo catalogo
sono indicative per le inevitabili differenze
dovute alla riproduzione tipografica.

IFI reserves the right to make modifications to the
products shown in this catalogue at any time without
prior notice.
The finishings shown in this catalogue are
approximate, as a printed reproduction causes
inevitable colour differences.

IFI se réserve le droit de modifier les produits de ce
catalogue à n'importe quel moment sans obligation
de préavis.
Les finitions montrées dans ce catalogue sont
indicatives à cause des différences en couleur
inévitables dues à la reproduction typographique.

IFI hält sich das Recht vor, zu jeder Zeit, die Produkte
ohne Vorankündigung abzuändern. Wegen der
unvermeidlichen Farbenverschiedenheiten,
die von der typographischen Reproduktion geschaffen
werden, sind die Feinbearbeitungen in diesem
Katalog annähernd.

IFI se reserva el derecho de modificar los productos
en cualquier momento sin previo aviso.
Los acabados reproducidos en este catálogo no son
exactos debido a las normales variaciones
tipográficas.

NUMERO VERDE
800-019059

Se volete ricevere gratuitamente
la documentazione sui programmi
d'arredo IFI, telefonate al nostro
numero verde. Saremo lieti
di accontentarvi con la massima
rapidità. (Il numero risponde
dalle 8,30 alle 12,30 e dalle 14,30
alle 18,30 sabato escluso).

I Concessionari IFI sono
sulle Pagine Gialle alla voce
Arredamento Bar.

ADIMEMBER



ETL
- NSF 7
- UL STD 471
- CAN/CSA C22.2 STD n. 120

3065103



CE
- L 98/37
- L 89/336
- L 73/23
- L 97/23



GOST STANDARD



Certified Quality System



ICILA

UNI EN ISO 9001:2000

*HAVANA è un progetto
dell'arch. V. Panaroni,
in collaborazione
con il Dipartimento
Ricerca e Sviluppo IFI*

*HAVANA has been designed
by V. Panaroni, architect,
in collaboration with
IFI Research and
Development Department.*

*HAVANA est un projet
de l'architecte V. Panaroni,
en collaboration avec
le Bureau de Recherche
et Développement IFI.*

*HAVANA ist ein Projekt
des Arch. V. Panaroni,
das in Zusammenarbeit mit der
Forschung und Entwicklung
Büro IFI erstellt wurde.*

*HAVANA es un proyecto
del arquitecto V. Panaroni,
en colaboración con
la Oficina de Investigación
y Desarrollo IFI.*



IFI S.p.A.
Strada Selva Grossa 28/30
61010 TAVULLIA (Pesaro) - Italy
Tel. +39 0721 20021
Fax +39 0721 201773
www.ifi.it - info@ifi.it

INDUSTRIEIFI